

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—**ANUNCIOS:** en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
 La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 31 de Agosto de 1895

Á LARGO PLAZO

El número del *Heraldo de Madrid* llegado ayer á Pamplona, nos sorprendió con una extensa carta de su redactor corresponsal en San Sebastian, señor Gallego, en la que se ocupaba preferentemente de la futura contienda electoral en Navarra y por incidencia del aspecto económico que ofrece este país. Nos tiene tan poco habituados la prensa madrileña, salvo contadísimas excepciones, á tratar los asuntos de Navarra, y cuando lo hace, procede habitualmente con tal desconocimiento de ellos, ya que no con tanta pasión ó tanta malquerencia, que la primera impresión que nos produce cualquier escrito que lleve por título el nombre de esta provincia, es involuntariamente la de alarma.

Nada hay, sin embargo, en el artículo ó carta del apreciable colega que pueda despertar extraordinariamente nuestros temores. Solo hemos encontrado en ella algo de prematuro y un poco de inoportuno. Lo primero, por referirse á una lucha electoral todavía lejana: lo segundo, porque cuando la nación está empeñada en una guerra tan terrible como la de Cuba; cuando hace esfuerzos supremos por dominar la implacable insurrección separatista, dejando á salvo el honor de las armas españolas y la integridad del territorio patrio; cuando allá vá, en dirección á la gran Antilla para luchar con el clima traidor y el artero mambís, lo más florido de nuestra juventud y lo más potente de nuestras energías, recordar sucesos que afortunadamente pasaron y hablar de resistencias honrosísimas y protestas viriles que pudieran reproducirse si, contra lo que es de esperar de nuestros gobernantes, de su previsión y de su tacto, volvieran á provocarlas con irreflexión y tenacidad perniciosas, lo encontramos en estos momentos fuera de todo lugar.

Por lo que hace al primer punto no hay inconveniente ninguno en tratarlo, por más que la realidad en el porvenir pueda desbaratar los cálculos del presente.

Cierto es que los partidos intermedios no han logrado constituir en Navarra verdaderos núcleos de fuerza, pero no lo es menos que la opinión liberal en esta provincia, ó si se quiere mejor, la opinión contraria al carlismo dista mucho de ser pequeña y despreciable. Así se demostró durante la última guerra civil. De entonces acá, quizá y sin quizá haya aumentado, porque si bien se manifiesta en algunos por un espíritu contrario á la supremacía de toda política, la verdad es que esa misma tregua requerida por elementos valiosos en todo lo que afecta á la lucha tenaz de los partidos, ha venido á restar fuerza á la masa carlista, tenida como superior é incontrastable. Y nada decimos de la amputación integrista, por la razón potísima de que si es sincera robustece el hecho que apuntamos y la consecuencia que de él se deriva,

y si no es sincera, deja hecho y razonamiento con el valor que tienen.

Lo que hay es que esa opinión contraria al predominio carlista, llámese neutra ó francamente liberal, anda un poco desunida, falta de la cohesión que en determinados momentos se impone, reñida á veces con el carácter práctico de las cosas, que debe hallarse, y de hecho se halla, por encima de las conveniencias de un partido determinado.

Bajo este aspecto es verdaderamente sensible que el silvelismo, á pesar de las opiniones de su jefe con tanta franqueza y lealtad expuestas en el Parlamento respecto de las leyes especiales de Navarra y de sus relaciones con el poder central, no haya tomado más vuelo. Los elementos neutros en política sirven ordinariamente de muy poco, y ya que en esta provincia ese elemento se ha extendido tanto, no sería ningún despropósito que procurara encarnar sus aspiraciones y llevar sus fuerzas á las del novísimo partido conservador disidente. Por el contrario, podría ser el principio de una labor fecunda en que andando el tiempo anulase por entero al partido carlista é hiciera del todo imposible la tercera guerra civil.

Hoy por hoy, la supremacía y el interés de la nación en Navarra todavía es lo bastante para que aspire á sacar de las urnas dos diputados: el señor Sanz por la circunscripción de Pamplona y el señor Mella por el distrito de Estella. Con el señor Sanz, por esta capital, acaso vaya el señor marqués del Vadillo. En cuanto al tercer puesto, tal vez se lo disputen un candidato liberal, otro integrista y otro silvelista.

El señor Gallego dice con respecto á Estella que su actual diputado señor Mella aspira á la reelección, y hasta apunta la idea de que el Gobierno lo encasillará. Nada tendría esto de particular. Que el Gobierno quiera encasillar al señor Mella y que el señor Mella se deje buenamente encasillar, no nos sorprende: á quien debe sorprender es á los carlistas. Porque si tal ocurre, ¿á dónde irá á parar el puritanismo de éstos? ¿Qué se dirá del contubernio de los católicos puros, impecables, sumisos á la voz del Padre común de los fieles, respetuosos con las decisiones y mandatos del episcopado y un gobierno liberal-conservador, resorte de revoluciones mansas y conjunto de imitadores de *Lucifer*? ¿No podría decirse entonces con fundamento bastante que todo eso de la intangibilidad del programa, de la pureza de la doctrina y de la bondad del procedimiento son monsergas que se sacrifican en los altares del dios éxito?

Que luchen en Aoiz el consecuente carlista señor Feliú y el liberal señor Gayarre y que se presente por este distrito algún otro candidato: que en Tafalla obtenga por tercera vez la representación el Sr. Gurrea: que en Tudela se disputen el triunfo nuestro querido amigo político y personal Sr. Guelbenzu, el conservador señor conde de Tilly y el conservador disidente señor Arteta: que la disciplina política y la sumisión á una bandera autoritaria lleve otra vez á las urnas, con probabilidades de

derrota, á los señores Irigaray por Tafalla y Castillo por Tudela, está bien. Los unos se sacrificarán á las exigencias de la política, los otros á las conveniencias de partido y algunos, quizá, su bienestar y su reposo. Pero que un candidato carlista pueda ser encasillado por un gobierno liberal y que ese candidato se deje encasillar dada su significación y su talla en el partido en que milita, lo estimamos, caso de ser cierto, como una componenda monstruosa ante la cual unos y otros abdicarían de su dignidad política. Y malo es que se digan cosas tales por quien algunos motivos tendrá para saberlas. Aún de ser inexactas, siempre dejan la duda y el recelo. Por supuesto, que un acta así conseguida sería el plato de lentejas de los nuevos Esau de la política.

Tratado el primer punto de la carta del señor Gallego, dejamos para el lunes el estudio del segundo, ó sea del que se refiere á la situación económica de Navarra.

Un artículo de «Le Temps»

Aun cuando conocido su espíritu por los extractos telegráficos de las agencias y algunos corresponsales, creemos que merece la reproducción íntegra; pues, con independencia de algunos juicios pesimistas, es de los pocos trabajos que, publicados en el extranjero, reflejan la verdad sobre asuntos de nuestro país.

Dice así:

«La estación no permite activar en Cuba, las grandes operaciones militares que han de acabar con la insurrección.

España está en el período de la defensiva, y aun de una suspensión de hostilidades, que, sin tener el nombre de tal, equivale á una tregua. El general Martínez Campos no puede ya confiar, ni aun en sus horas de optimismo ilimitado, en vencer desde el primer encuentro la rebelión cubana.

A pesar de las noticias de victorias que han sido con tanta frecuencia publicadas, la gran Antilla permanece íntegra.

Será tan solo en el próximo otoño, después de la estación de lluvias, tan formidables en dicho país ecuatorial, factible emprender la lucha y efectuar el inmenso esfuerzo, sin el cual el heredero de Carlos I y de Felipe V perderá para siempre esta perla, último resto de la brillantísima corona formada en tiempos pasados por las posesiones españolas del Nuevo Mundo. En Madrid, como en Cuba, las autoridades están resueltas á desplegar toda su energía, á no escatimar sacrificio alguno, á hacer un llamamiento al amor patrio, á fin de poner á disposición del capitán general de la isla un ejército bastante poderoso.

El problema actual es á la vez militar y financiero. Se trata de enviar y reunir en Cuba el número de soldados que aconseja la experiencia, sin desorganizar el ejército de la madre patria. Se trata de hacer frente á los gastos, que sin cesar aumentan, de una guerra terriblemente costosa, sin agotar el Tesoro nacional y sin comprometer el crédito público.

Doble dificultad, capaz de intimidar á corraones vulgares, pero que hombres de la talla del señor Cánovas del Castillo y de sus principales colegas no encontrarán, seguramente, superior ni á su patriotismo ni á su capacidad administrativa.

Por el momento, el ministro de Hacienda puede todavía crear nuevos recursos negociando el resto de los títulos que se emitie-

ron hace algunos años en vista de un apuro económico del Estado; títulos que el Banco de España y otros establecimientos de crédito consintieron en aceptar como garantía de sus anticipos. Esto indudablemente no es sino un expediente, y además no tardará en llegar la hora en que aun estas negociaciones no podrán verificarse por falta de papel numerario.

Es fácil prever que esta dolorosa situación no pasará de los primeros meses del año próximo; pero de aquí allá ha de transcurrir bastante tiempo, y el Gobierno piensa aprovecharlo. Lleva á cabo con celo las operaciones de reclutamiento, de movilización, de concentración en los puertos de embarque (Barcelona, Valencia, Cádiz, Coruña, Cartagena y Santander) de tropas destinadas á Cuba.

No es siempre un entusiasmo patriótico ni un vivo deseo de servir al país el que se encuentra en las poblaciones llamadas á proporcionar los contingentes suplementarios. Los desórdenes, rápidamente sofocados, que estallaron el otro día en determinados pueblos rurales, y que se achacaron, algo precipitadamente, á la propaganda republicana, fueron debidos en realidad á la repugnancia de ciertos reservistas á tomar de nuevo las armas.

No obstante, no hay que exagerar el alcance de estos incidentes. Para hablar con veracidad, de modo alguno tiene el valor de un síntoma general. Por el momento, la opinión pública en la Península—desde las capas populares más profundas hasta la cúspide de la jerarquía social—está ardentemente convencida de la necesidad de reprimir, ó por mejor decir de aplastar, la insurrección separatista, y de mantener la dominación española en la Antilla.

El orgullo castellano no es una palabra vana. El alma española goza de recursos casi infinitos de valor, de perseverancia, de energía en cuanto se trata de defender el honor nacional ó el patrimonio de sus antecesores. Esto se ha visto en días bien aciagos, cuando la perfidia de Napoleón y la deslealtad de sus instrumentos parecían haber condenado irremisiblemente á España á la dominación extranjera. Algo de este fiero y noble espíritu bastarán ampliamente á asegurar la reconquista de Cuba.»

De Cádiz á Barcelona

La agricultura y la moda.—60.000 golondrinas.—Insectívoros y hervívoros.—Protocolo importantísimo.

Hay estadísticas terribles cuyo estudio producen indignación en quien al bien de la humanidad se consagra. No quiero hacer alarde de consumado humanista ni trato de exhibirme como sociólogo de oficio aficionado, sin embargo, á todo estudio que á la sociedad en general se refiera, llamádomela atención una escueta noticia que publica un periódico parisiense que á la letra dice así:

«En la próxima temporada de otoño y aún en la de invierno se usarán seguramente en los sombreros como adornos los de aves pequeñas, de obscuro color, para cuyo efecto Mr. Eytzel ha recibido del Africa sesenta mil golondrinas, diez y siete mil quinientos albones, etc., etc.»

Y por el estilo cita una serie de pájaros insectívoros y cosmopolitas que no trascibo por ser desconocidos en España. Todas esas aves han sido cazadas en Febrero último previendo la afición iniciada ya en el pasado invierno.

Con razón exclamaba Gedeón este verano que hasta las golondrinas nos habían abandonado.

Es lo cierto que cada año nótase considerable disminución de pájaros insectívoros cuyo número hallase en todo país en directa relación con la cantidad de cereales y leguminosas producidos. Sabido es que la golondrina pertenece á los animales esencialmente insectívoros. Aliméntase de insectos pequeños ya terrestres ya aéreos; ella

Variedades

EL RESUCITADOR

(CUENTO ALEMÁN)

I

No se habían inventado todavía los pararrayos, ni se había descubierto el vapor; no había nacido aun el fraile alemán que inventó la pólvora; ni tampoco había noticias de la venida al mundo de un tal Edisson. Todo estaba por civilizar: ¡hasta los hijos respetaban y obedecían a sus padres! en las reuniones distinguidas las señoras casadas no bailaban con los jóvenes solteros. Efectos de la falta de civilización.

II

Era de noche; noche tan oscura, que hacía temer que la oscuridad había de ser eterna.

Un ciudadano atravesaba la sierra de X., que desapareció á principios de este siglo haciendo las pruebas oficiales del cañón monstruo, cuando detuvieron su precipitada marcha los ayes de un desgraciado, que á pesar de la luz de los relámpagos, había caído en lo más profundo de un precipicio tan profundo, que en el silencio de la noche podían oírse claramente los estornudos de los antipodas.

III

Los ayes no los profecía un desgraciado, sino una desgraciada, que había cumplido ya siglo y medio y dos lustros. Impulsado nuestro héroe por sus buenos sentimientos, no por los bombos que pudieran darle los gaceteros porque no se conocían aún los periódicos, cerró los ojos y exponiendo su vida y desgarrando su



ropa y haciendo una cuerda con ella se precipitó en lo profundo del precipicio.

Al fin pudo dar con la desdichada anciana que encontró tendida en el suelo con tres heridas en tres partes distintas del cuerpo; las tres de pronóstico reservado.

Asió á la infeliz, cargó con ella como pudo, y la sacó del precipicio como le fué posible.

A los cinco minutos volvió en sí la bisoetogenaria, preguntó á su salvador su nombre, apellidos paterno y materno y las señas de su domicilio, y le entregó en pago de su temerario arrojó un trozo de caña cuidadosamente cerrado por ambos extremos.

A saber el héroe manebó la importancia del obsequio de la anciana, hubiera rechazado el ofrecimiento. Entre otras preocupaciones que la civilización ha ido destruyendo, creían en aquellos tiempos de barbarie que «el que hace una buena acción, queda suficientemente recompensado con la satisfacción que ésta produce»

IV

Por fin amaneció el día, á la hora señalada en los almanagues; el salvador de la anciana pudo leer la inscripción que la caña contenía. Decía textualmente: *Ganarás con mi auxilio todo el dinero que quieras ganar.*

Al enterarse el inexperto joven del texto de la inscripción no dió salto alguno de alegría, no perdió el juicio, ni se desmayó siquiera.

Y es que en aquellos tiempos eran los hombres poco menos que salvajes: creían que no era el dinero elemento indispensable para ser feliz.



Pásmense nuestros lectores, horrorícense, duden de la veracidad de nuestras palabras: el poseedor de un talismán de tal valía no le hizo caso alguno: murió sin que llegara á producirle un solo real; y hasta el presente siglo todos sus poseedores lo han mirado con igual indiferencia.

V

Durante el comienzo del siglo XIX las cosas cambiaron; cambiaron los hombres de modo de pensar. El ciudadano que se encontró casualmente con la herencia del valeroso joven de nuestro cuento, decidió explotar su talismán, y con muy poco trabajo pudo averiguar que el trozo de caña contenía bálsamo de tal naturaleza, que bastaba una sola gota para resucitar á los muertos.

Perdonaremos á nuestros lectores la relación de los extraordinarios efectos que produjo á su propietario el descubrimiento del bálsamo resucita muertos.

Restablecido apenas de la enfermedad producida por las emociones y sacudidas que experimentó su cerebro, nuestro hombre abandonó la cama y se dirigió como loco hacia el cementerio más próximo. A ambos lados de la puerta de entrada se erguían sobre todos los demás, dos grandes panteones de moderna construcción. Se leía en el primero: *Al mejor de los esposos.* Y en el segundo: *Al mejor de los padres.*



Averiguado el domicilio de la viuda del mejor de los esposos, después del saludo de ordenanza y del pésame reglamentario, la ofreció que por la cantidad de 2.500 pesetas resucitaría á su marido.

Pero la pobre señora no pudo aceptar el ofrecimiento, porque había adquirido ya formalmente serios compromisos con un amigo del difunto.

Visitó enseguida al hijo del mejor de los padres, pero el muchacho contestó que el ju-go le había arrebatado ya toda la fortuna que le dejó su buen padre.

En vista de estos resultados, puso el siguiente anuncio en los periódicos:

VI

NO MAS DIFUNTOS

Se resucitan cadáveres de ambos sexos á los precios siguientes:

Padres, hijos ó consortes, 2.500 pesetas.

Hermanos, 1.000 pesetas.

Abuelos, tíos y hermanos políticos, 500 pesetas.

Hermanas de leche, cien pesetas.

Suegros y suegras, 3 pesetas.

Amigos y conocidos á precios convencionales

NOTA. A los que tomen resurrecciones por la cantidad de cinco mil pesetas, se les resucitará un primo gratis. Se resucitan tambien toda clase de animales á precios baratísimos. Especialidad en caballos de lujo, loritos y perros de lana.

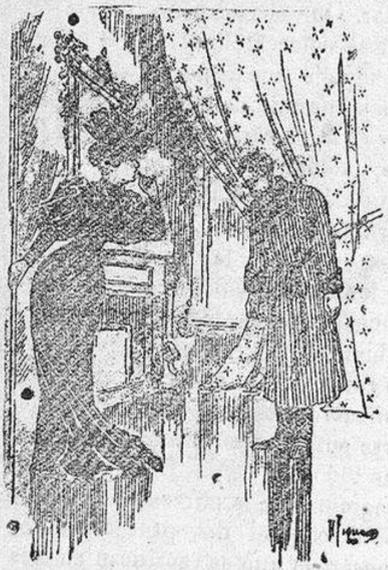
VII

El mismo día que apareció el anuncio, acudieron al nuevo establecimiento á encargar resurrecciones, pero... todas ellas de animales.

Ni hombres ni mujeres encargaron resurrecciones de semejantes.

Otro tanto ocurrió al siguiente día y en los sucesivos. El producto de las resurrecciones permitía vivir holgadamente al poseedor del bálsamo, pero no se cumplía lo ofrecido en la inscripción: *Ganarás con mi auxilio todo el dinero que quieras ganar.*

Transcurrieron cuatro semanas día sobre día, sin que le encargaran resurrección alguna de persona. Pero cuando ya se disponía á publicar nuevos anuncios, con grandes rebajas, sólo por 8 días, presentósele una señora vestida de riguroso luto, y que después de cerrar cautelosamente la puerta de la dirección preguntó por el director.



—¿Es usted el que resucita muertos?

—Hasta la hora presente he resucitado tan sólo caballos, perros y gatos; tres loritos, dos sinsontes y una ardilla; pero si usted me paga el precio anunciado, antes de media hora haré resucitar á todos los maridos que pueda usted haber mandado al otro mundo.

—No se trata de resucitar á nadie, sino de... ¿Estamos solos, caballero?

—Puede usted hablar sin temor, señora.

—Pues es el caso que esta madrugada, una hora antes de fallecer mi marido, de acuerdo con el notario, he podido conseguir que resultara yo heredera de todos sus bienes, muebles, inmuebles y semovientes, derechos y acciones, presentes y futuros, habidos y por haber.

—¿Y teme usted ahora que los parientes de su marido me encarguen la resurrección del difunto?

—Eso es; y vengo á ofrecer á usted el doble de lo que á usted le produciría la tal resurrección.

Sobre la marcha quedó firmado el compromiso solemne.

Y salió la pobre mujer tranquila y satisfecha.

Y comunicó el secreto á sus amigos íntimos. Y estas amigas á sus amigos y conocidos. Y desde aquel entonces llovieron á miles los parquianos y parroquianos, que pagaron á peso de oro compromisos iguales al de la flamante viuda. Y el misterioso bálsamo solo se ha utilizado hasta estas horas para resucitar animales.

ALBERTO LLANAS

Entre bobos, anda el juego

NO HAY PEOR CUÑA, ETCETERA.

Sainete joco-serio.—Pidal y los íntegros.—El socorrido sistema de «más eres tú».

No tienen desperdicio los siguientes párrafos que transcribimos de una conferencia celebrada por el corresponsal del *Heraldo* señor Gallego con el jefe de la *Unión Católica*.

Habla del señor Nocedal, y dice el ex-presidente del Congreso:

«No admito el argumento de que los carlistas son más antidinásticos que los integristas, con que algunos *dinásticos* quieren cubrirse como con *hoja de parra* al apoyar á los íntegros, porque los carlistas son antidinásticos en nombre de la política y los íntegros lo son en nombre de la religión que es mucho *más grave*».

Añade después estos argumentos contundentes:

«El integrismo dice que el ser liberal (y llaman así, solo por serlo, á los dinásticos, es peor que ser ladrón, homicida y adúltero; dicen que todo liberal está excomulgado, y que la Reina y el Rey son ídolos del liberalismo, esto es, del pecado, y sus ministros ministros de Lucifer, tergiversa sistemáticamente todas las palabras del Papa, y después de pasarse la vida diciendo *que todo el que no era carlista no era católico*, el día que don Carlos quitó los poderes á Nocedal, llamaron liberal á don Carlos y le aplicaron el argumento, siendo así que el dejar de ser carlistas, ellos eran los que se excomulgaban á sí propios.

No doy más importancia al integrismo que por el daño que hace á la Religión una secta que toma su nombre para sostener doctrinas cien veces condenadas por la Iglesia. Fuera de ese daño, es solo una mancha completamente desprovista de toda influencia en la política.»

¡Bomba final!
Para el señor Pidal el socorrido sistema de integrismo es un absurdo y su procedimiento una infamia.»

Telón rápido.

¿Don Jaime en San Sebastian?

La numerosa colonia veraniega que estos días anda á vueltas en San Sebastian con la serie de festejos que le proporciona el activo y fecundo Arana, y que el domingo último tuvo ocasión de admirar de cerca al joven, y ya legendario rey de Servia, no echó de ver á otro joven bien parecido, elegante sin afectación, de porte airoso y vestido sencillamente que después de haber dedicado una buena parte de la mañana á pasear por las inmediaciones de la caseta real de baños y el *chateau* de Miramar, ocupó durante la corrida de toros un asiento de palco no lejos del en que se hallaba el soberano servio.

Acompañaban—según se cuenta—al expresado joven durante sus largos paseos matinales por las inmediaciones del *regio chalet* y por la tarde en la fiesta taurina, dos personas; una, de edad que ha traspuesto ya la primera y aun la segunda juventud, y la otra de bastantes menos años, como lo atestigüaba el desembarazo de sus movimientos y la negrísima barba; cuidada con singular esmero, que adorna su cara.

Las personas á quienes debemos estos informes, pretenden que el joven a quien tanto tiempo dedicó en la mañana del domingo á contemplar Miramar, y que por la tarde tuvo ocasión de aplaudir á los reyes del toreo, pudiera ser don Jaime de Borbon, y hasta agregan que caso de serlo, y aun cuando el Gobierno y sus agentes tuvieran noticias exactas de su estancia en la capital guipuzcoana ó en cualquiera otra de los dominios españoles, no le pondrían serios obstáculos siempre, dicho se está, que el primogénito de don Carlos se condujese, como es de esperar, de modo que no hiciera demasiada ostentación de su persona.

¿Se relacionará esto, año cuando al primer golpe de vista no lo parezca, con el encasillado del señor Mella de que hablamos ayer el *Heraldo*, con la benévola protección que los carlistas dispensan hoy al partido gobernante y con las frescas declaraciones del señor Pidal?

**

Y á propósito.

Estos días se ha publicado, según refiere *Mist* en *El mundo al día*, el protocolo de la conferencia internacional reunida en París para acordar los medios de proteger eficazmente á los pájaros.

Diplomáticos y sábios, después de largos estudios y deliberaciones discutidas largamente, han acordado que los pájaros útiles, es decir, los pájaros insectívoros—y lo son casi todos los pequeños del campo—disfruten en lo sucesivo de una protección absoluta, á cuyo objeto:

1.º Quedará prohibido matarlos en cualquier época y de cualquier manera que sea y destruir sus nidos, huevos y crías.

2.º Constituirá delito cazarlos con lazos, liga, redes, etc., y se impedirá la venta de los mismos ó de sus nidos huevos y crías.

El protocolo en cuestión contiene la lista, extensísima por cierto, de los pájaros declarados útiles para la agricultura, de igual modo que los declarados perjudiciales cuyos pueden ser impunemente perseguidos y estirpados. La primera constituirá una verdadera sorpresa para los agricultores, porque en ella se hace justicia á los méritos y servicios de infinidad de pajarillos que como el gorrión hoy son tenidos como perjudiciales por la gente del campo, cuando en realidad gracias á ellos y á la activa caza que dan á los insectos pueden lograrse frutas y cosechas. De hoy, pues, en adelante las naciones reunidas declaráuse protectoras de los pájaros y forman para ello una alianza de carácter pacífico.

La necesidad de una ley y de una acción común era grandísima, pues resultaba inútil que un país conecador de sus intereses respetara á las útiles aves, si en el vecino país se las perseguía á muerte. Hoy solo habremos de desear que la nueva ley no sea letra muerta cual es la que hoy rige. Vosotros, labradores carisimos, habeis sido hasta aquí sus más mortales enemigos creyéndolos perjudiciales: abjurar de vuestro error y ved en los pájaros no vuestros enemigos sino vuestros aliados y defensores.

Para cada grano de mies que los gorriones y demás insectívoros os coman danos de producto un robo; de seguir esa monomanía de persecución, no lo dudeis, dia llegará en que el cultivo sea imposible, pues apenas la simiente sea depositada en la tierra, los insectos se la comerán, y aunque á germinar llegase, pronto se encargarían de anonadar sus tallos tan microscópicos bichos.

Entonemos contritos el *mea culpa* y vivid alerta atendiendo á quien nos defiende.

JULIO G. ZAMAJÓN.

Crónica

Mañana se inaugurará el alumbrado eléctrico en los locales que ocupa el regimiento de caballería de Numancia que guarnece esta plaza.

Su bizarro coronel don Luis Ainat ha demostrado con esto una vez más lo mucho que se interesa por el soldado, pues con esta reforma disfrutará importantes beneficios.

También sabemos que el cuerpo de la guardia civil ha llevado a cabo la misma reforma y que el de artillería lo hará en breve.

Todas estas instalaciones han sido encomendadas a la Sociedad Sucesores de S. Pinaquy y Compañía.

Leemos en *La Lealtad Navarra*:

«Ayer debió llegar a Liédena nuestro querido amigo don Bartolomé Felitú, distinguido catedrático de la Universidad de Barcelona y académico de la de ciencias de dicha ciudad.

De Liédena pasará a Sangüesa y, de serie posible, alargará su excursión a Gallipienzo, Eslava, Lerga, Sada, Lónguida, Izagaondo, Urraul, Roncal y otros pueblos.

El propósito del señor Felitú no es otro que el de visitar a los muchos y buenos amigos que tiene en aquella parte del distrito de Aoiz, a los cuales no pudo saludar el año pasado.»

Para influir en las Cámaras francesas se están practicando allí informaciones interesantísimas entre ciertas industrias navieras importantes y ganaderos que han perdido su clientela española.

Anunciábase a cambio de estos perjuicios un provecho enorme para los vitiadores; y en efecto, M. Lleury, secretario de la compañía del Canal de Suez, y una de las personas consultadas siempre sobre estas materias de comercio internacional, declara que, según datos indiscutibles, jamás se han vendido peor los vinos franceses, comprobándose el aforismo de que un litro de vino de España hace vender nueve de Francia.

Mañana amenizará el paseo de los Jardines la música del regimiento de Cantabria, que interpretará el siguiente programa:

- Jernier, pasodoble.
- La Mensajera, polka.
- Homenaje a Pamplona.
- España, tanda de walses.
- El regreso, pasodoble.

Ha sido designado para prestar sus servicios en el Hospital Militar de Pamplona el médico mayor don Pedro Villar y Montalt.

En el próximo mes se celebran en esta provincia las siguientes ferias: del 1 al 5 en Marcella; el 8 en Sangüesa; del 8 al 14 en Alsasua; del 5 al 20 en Valtierra; el 18 en Puente la Reina; el 19 en Burguete; del 20 al 30 en Pamplona.

Durante el mes que hoy termina han ingresado en el Hospital Provincial 171 enfermos, han salido curados 124 y han fallecido 28, quedando para el próximo Septiembre 230 enfermos.

Ayer, como otros muchos días, no recibimos a tiempo los telegramas de nuestro correspondiente.

Y vamos observando que cuando se celebra el sorteo de la Lotería Nacional, muy rara vez recibimos los despachos, lo cual es bastante raro y nos hace pensar cualquier cosa.

Ayer recibimos el telegrama de la Bolsa, depositado en Madrid después de las cuatro, antes que los de nuestro correspondiente expedidos en la Corte por la mañana.

¿Cómo se entiende esto?

Háblase de que el obispo de Madrid ha recibido una carta del obispo de la Habana, en la cual este prelado manifiesta que se necesita gran energía en el Gobierno para sofocar la insurrección, añadiendo que de lo contrario Cuba será el cementerio de España.

Por pescar sin licencia ha sido denunciado el vecino de Alsasua Juan Dorronsoro.

El simpático matador de novillos Francisco Bernal Bernalillo, ha sido escriturado para estoquear en Barbastro, el día 6 de Septiembre próximo, en unión del diestro *Dominguín*, cuatro toros de la acreditada ganadería de don Celestino Miguel, de Egea de los Caballeros.

Además toreará en el citado mes dos corridas en Tortosa con el Gallo, una en Madrid y dos en Mora, provincia de Toledo.

El médico mayor don Luciano López Kayser, ha sido destinado a la inspección de Sanidad militar del sexto cuerpo de ejército.

Al regimiento de la Constitución han sido destinados los segundos tenientes de infantería don Silvestre Herrero Pascual, don Fernando Bravo Fernández, don Juan Zabala Elgorriaga, don Romualdo Moya Dominguez, don Pedro Tello Guio, don Fermín Nafria Romero y don Doroteo Corrales Rodríguez.

Leemos en *La Correspondencia*:
«Procedente de Navarra ha llegado ayer a

Madrid nuestro querido amigo el senador por aquella provincia señor Badarán.

Dicho señor ha venido a la corte con motivo del importante robo de que ha sido víctima durante su ausencia.

El ladrón o ladrones se llevaron de la casa número 7 de la calle de Génova, donde habita nuestro amigo, cuanto había en ella de valor, y hasta sacaron, por medio del resguardo que encontraron en la caja de caudales, todas las alhajas que el señor Badarán a su marcha había depositado en el Monte de Piedad.

La autoridad, que sigue activamente la pista a los autores del hecho, parece que al fin conseguirá rescatar todo ó parte de lo robado.»

Telegrafían a un colega lo siguiente:

«Paris 29.—Me escriben de Spa que don Carlos ha pasado allí unos quince días de incógnito usando el nombre de conde de Hermúa. Durante esas dos semanas, el pretendiente ha sido concurrente asiduo del Cercle des Etrangers, vulgo casa de juego, donde ha probado su suerte en la ruleta con fortuna bastante varia.

Ya se ha marchado a Schweizerhoff, donde, según se dice, piensa pasar una temporada.»

Anteayer falleció en Viana, el conocido escritor navarro don Francisco Navarro Villoslada.

R. I. P.

PARA SOMBREROS en la fábrica de la calle de CALÇETEROS, 5.—Precios sin competencia.

Sección amena

OBSERVACIONES

¿Observas cómo las flores ierguen airosas sus talles al llegar la primavera? No ves tú, cómo los árboles desnudos desde el otoño, se adornan con el ramaje apenas dejan sentirse las auras primaverales? ¿No llegan a tus oídos esos trinos celestiales de los alegres jilgueros que anuncian a los mortales la venida del buen tiempo? —Todo lo veo don Miquiades. —¿Xqué me contestas, di, ante misterios tan grandes? —Pues que por un oído me entra y por el otro me sale.



En un casino de estación veraniega, donde se celebra un baile de niños. Dos bebés, un niño y una niña, se escapan del salón, y van a instalarse junto a una mesa del café vecino. El niño, dándose importancia: —Mozo, mozo, tráiganos usted... dos pastillas de chocolate.

Un padre presenta su hijo al director de una casa de comercio que necesita de un empleado. —¿Qué edad tiene este joven? —Quince años. —No está muy alto para su edad. —Le diré a usted, ¡Como siempre hemos vivido en fincas muy bajas de techol...!



EPIGRAMA

La soledad me acompaña dice Carlos, por doquier; y es verdad, a nadie engaña. Soledad es su mujer.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Ramon Nonnato cf. SANTO DE MAÑANA.—San Gil ab.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 35°0 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 15°3 sobre cero. La altura barométrica en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 726°9. Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 86

Florones

cornisas, artesonados, dinteles, cartelas, y demás adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra. Precios baratísimos.

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 31 (11'55 m.)

UN COMBATE Y UNA VICTORIA

Telegrafían desde la Habana a *El Imparcial* diciéndole que se ha librado

un combate en Guaimaro entre numerosas fuerzas insurrectas y una columna española.

El combate fué muy reñido. El enemigo defendió tenazmente sus posiciones, pero fué desalojado de ellas por la incontrastable bravura de nuestros soldados.

Las fuerzas insurrectas huyeron desordenadamente dejando sobre el campo doce muertos y veintitres heridos.

Madrid 31 (11'55 m.)

REFUERZOS A CUBA.—VIGILANCIA EN LAS COSTAS

Se considera como cosa del todo segura que se reforzarán las tropas que operan en la isla de Cuba y que se ejercerá la mayor vigilancia en las costas para evitar desembarcos de filibusteros y nuevos alijos de armas con destino al campo de la insurrección.

Esta vigilancia se considera como factor importantísimo en el éxito final de la campaña, ya porque con ella se restarán fuerzas al separatismo en armas, ya porque se estima como eficaz auxilio a las fuerzas que operan en el interior de la isla.

Madrid 31 (1 t.)

«METING» EN EL FERROL.—DIMISION DEL AYUNTAMIENTO

Se ha celebrado en el Ferrol un *meeting* para protestar contra la real orden en virtud de la cual el señor ministro de Marina ha dispuesto que vaya a los astilleros del Nervión el acorazado *Infanta Maria Teresa* con objeto de que puedan ser reparadas las averías que este buque se produjo en la ría y dique de aquel puerto.

El Ayuntamiento ha dimitido, convirtiéndose en Junta de defensa.

Apesar de esta dimisión y de aquel *meeting* en la población reina la más completa tranquilidad.

Madrid 31 (2'10 t.)

MEDIDA DE PRECAUCION

Tiénesse por completamente fuera de toda duda que el Gobierno adoptará cuantas medidas aconseja la más vulgar previsión, para evitar que los prófugos y emigrantes en la república Argentina y el Brasil que desean ir a Cuba a pelear por España, se conviertan, una vez en la isla, en soldados de la insurrección.

Igualmente los comandantes de los buques que los transporten procederán con las precauciones necesarias y con la debida energía a fin de prevenir todo golpe de mano que pudiera intentarse contra las naves que mandan.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

SEGURO COMPLETO DE QUINTAS LA UNION ESPAÑOLA

CALLE SAN PABLO, 6, 2.º—BARCELONA

Unica Sociedad en España que ha redimido a sus asegurados excedentes de cupo.

Se necesitan Representantes en varias localidades.

Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE PRIMER ORDEN

Modelo en confort y servicio de mesa, así como en las instalaciones de las *Salas de respiración, Inhalaciones y Pulverización.*

Abierto al público: de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

AGUAS AZOADAS BICARBONATADAS

Tres manantiales con temperatura de 27° c.—Cauda de una hora, 32 622 litros.

Estas aguas, cuyo determinismo terapéutico está demostrado en más de 30.000 enfermos del Aparato respiratorio, son eficacísimas en la Tisis pulmonar; Enfisema; Coqueluche; Bronquitis crónica; Asma; Laringitis y toda clase de padecimientos de la Garganta y Fosas nasales. También se modifican algunas enfermedades del Aparato digestivo, Corazón y Vías urinarias.

Véase la Monografía de Urberuaga, escrita por su Médico-director Dr. José Hernandez Silva, que se remite gratis a quien la pida.

Papel de fumar

Superior a todas las marcas conocidas

Dedicado

Al Monumento a los Fueros de Navarra

Depósito central

CAMISERIA DE IRIGOYEN

24, POZO-BLANCO, 24.—PAMPLONA

PIANOS

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y a plazos.

Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical.

Armenius Instrumentos de banda y orquesta. *Guitarras, bandurrias y accesorios* de todos precios.

Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos. *Papel de música* de 1.ª clase en todos tamaños y pautas, a 0'15 y 0'20 pesetas cuadernillo.

ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

Compañía de almacenes generales de depósito

DEL NORTE DE ESPAÑA

Sociedad anónima, capital 1 000 000 pesetas, dividido y representado por 2 000 acciones de 500 pesetas cada una, pagaderas en cuatro plazos de 125 pesetas cada uno, el primero al suscribirlas, el segundo a los 30 días fecha, el tercero comenzada la explotación, el cuarto y último a los 30 días fecha. Está suscrita la primera mitad del capital social y queda abierta la suscripción para la segunda en esta provincia.

Banquero de la compañía para la efectividad de las acciones, Crédito Navarro.

Depositario del fondo social, Banco de España.

Constituida esta Sociedad con arreglo al Código de Comercio, dedicará preferentemente sus operaciones a recibir en consignación y vender en comisión los vinos regionales en los mercados interiores y exteriores, mediante condiciones fijadas en sus reglamentos y tarifas, cuyos ejemplares impresos se obtendrán en la oficina central y se remitirán a quienes los pidan.

Anticipos en metálico a los remitentes ó depositantes hasta el sesenta por ciento del valor corriente en plaza con interés de seis por ciento anual. Ventas aseguradas dentro del plazo de tres meses con pagos al contado.

Empezarán las operaciones en el próximo Octubre con aplicación a las zonas vitícolas de Navarra, Rioja, Aragón y Castilla, y en relación con las plazas comerciales de San Sebastian, Santander y Bilbao.

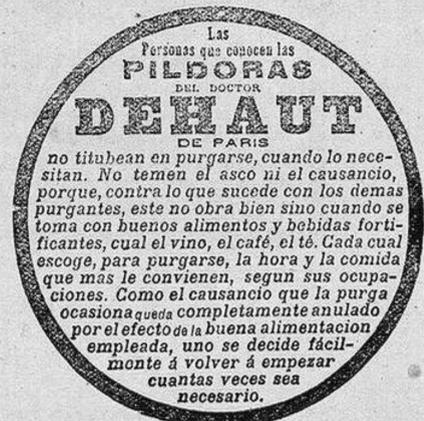
Los viticultores podrán enviar desde Septiembre próximo muestras de sus caldos a los almacenes de la Compañía en Pasajes, para los efectos reglamentarios. En igualdad de circunstancias de precios y calidades serán preferidos los accionistas para las operaciones mercantiles a los que no lo sean.

Almacenes de depósito: Pasajes y Santander ó Bilbao

Bodegas sucursales: Centros principales de la producción regional

Domicilio social y administrativo: Pamplona Calles de San Nicolás 6 y 8, y Pozo-blanco 24 y 26.

El administrador interino, *Ramón de la Peña*—El Secretario general y asesor de la Compañía *Javier Arvizu*.



CARBONES

MINERALES SUPERIORES

especiales para cocinas económicas

ANTRACOLITA.—REGENTE—GALLETA

Dirigir los pedidos a CASA DE UTRAY, calle de Santo Domingo, 2, principal.

Nota. En la misma casa se expende el carbón mejor y más barato para fraguas.

Sustitutos

El que suscribe contratará cuantos se le presenten y reúnan condiciones para la Península y Ultramar, pagando precios satisfactorios para el próximo reemplazo de 1895.

Dirigirse calle de la Estafeta número 65, 2.º, Pamplona.

Pascual Mañero.

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente a las Escuelas.

Se recomienda a sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen a probarlo, pues les ha de agradar.

San Antón 48 y Nueva frente a las Escuelas

NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

TONICO-GENITALES DEL DR. MORALES

célebres píldoras para la completa y segura curación de la **IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA Y ESTERILIDAD** cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, arretas, 39, Madrid.

En Pamplona: Farmacia de J. Valencia, Bolserías 15

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur

FARINE LACTÉE NESTLÉ 18 médailles D'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos pueden dirigirse á Don Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

HIERRO QUEVENNE Único aprobado por la ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vómitos de Estómago. - 50 Años de Éxito. Imitar la firma QUEVENNE y el Sello de "UNION des FABRICANTS". - París, 14, r. Beaux-Arts.

LICOR LAVILLE GOTA
del Dr. **LAVILLE** GOTA
REUMATISMOS
Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.
F. COMAR & HIJO, 28. Rue Saint-Claude, PARIS.
VENTA POR MENOR. - EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

PARA ENFERMEDADES URINARIAS



SÁNDALO PIZÁ
MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

1200

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten nunca cansan el estómago y están recetadas por los Profesores de las Facultades de Medicina y los médicos de los Hospitales de París, Londres y Nueva-York para curar rápidamente: Los Flujos antiguos ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia, la Cistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exíjanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y C^{ia}, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerias.

SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

VINO DE VIAL

Tónico Anaplítico Reconstituyente

El Tónico mas energico para Convalecientes, Anóicos, Señoras, Niños raquíticos ó débiles

y todas las personas delicadas

El VINO de VIAL es la reunion de los medicamentos los mas activos para combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad crítica, Debilidad, Convalecencia, &c; en una palabra, todos estos estados de languidez, enflaquecimiento, extenuacion nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros días se hallan predisuestos.

LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON



A la Quina Jugo de Carne Fosfato de Cal

Compuesto de sustancias indispensables á la formacion de la Carne muscular y de los Sistemas nervioso y huesoso

Depósito en todas las farmacias.

CÁPSULAS EUPÉPTICAS

MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL AGENTE DE HIGADO DE BACALAO

DEL DR. PIZÁ

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO

Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, pero más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, hepatismo y estado cuquétrico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

LAS PILDORAS Y UNGÜENTO

DE

HOLLOWAY

SON EN

VERDAD MÉDICINAS DE BENDICION Y ALIVIO Para los enfermos.

Si Padece Vd. de

Indigestion, falta de energia, Estómago desordenado, Hígado perezoso ó tension?

Pruebe las Pildoras,

y se le repondrá la salud el apetito y la fuerza.

Si se ha Resfriado Vd.

ó sufre del pecho ó Reumatismo, Gota, ó Neuralgia?

Aplíquese el Ungüento.

Pués, cura como un encanto. Para las cortadas, heridas, contusiones, tensiones.

NO TIENE RIVAL.

ESTOS REMEDIOS TIENEN UN VALOR INCALCULABLE para las mujeres. Para los niños y viejos son inestimables.

Elaborados solamente en el

78, NEW OXFORD STREET (antes 533, Oxford St.), LONDRES. Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.